

Verzoek om een prejudiciële beslissing ingediend door de Varhoven administrativen sad (Bulgarije) op 4 mei 2023 — “Entain Services (Bulgaria)” EOOD / Direktor na Direktsia “Obzhalvane i danachno-osiguritelna praktika” Sofia pri Tsentralno upravlenie na Natsionalnata agentsia za prihodite

[Zaak C-287/23, Entain Services (Bulgaria)]

(2023/C 252/36)

Procestaal: *Bulgaars*

Verwijzende rechter

Varhoven administrativen sad

Partijen in het hoofdgeding

Verzoekende partij: “Entain Services (Bulgaria)” EOOD

Verwerende partij: Direktor na Direktsia “Obzhalvane i danachno-osiguritelna praktika” Sofia pri Tsentralno upravlenie na Natsionalnata agentsia za prihodite

Prejudiciële vragen

- 1) Vormen een nationale regeling en een nationale uitleggingspraktijk volgens welke bronbelasting wordt ingehouden over dividenden die worden uitgekeerd aan in Gibraltar gevestigde vennootschappen (terwijl dividenden die worden uitgekeerd aan vennootschappen die in Bulgarije of in andere lidstaten zijn gevestigd, zijn vrijgesteld van bronbelasting, zonder dat zij aan enige voorwaarde hoeven te voldoen), een discriminerende beperking van de door het Unierecht gewaarborgde vrijheid van vestiging krachtens artikel 49 VWEU en het door het Unierecht gewaarborgde vrije verkeer van kapitaal krachtens artikel 63 VWEU?
- 2) Indien de eerste vraag bevestigend wordt beantwoord, is deze discriminerende beperking verenigbaar met het Unierecht wanneer de wetgever bij de vaststelling van de betrokken bepaling van nationaal recht niet heeft voorzien in enige reden van openbare orde, veiligheid of gezondheid ter rechtvaardiging van de noodzaak om die beperking in te voeren voor vennootschappen die in Gibraltar zijn gevestigd?

Beroep ingesteld op 15 mei 2023 — Europese Commissie / Republiek Malta

(Zaak C-304/23)

(2023/C 252/37)

Procestaal: *Engels*

Partijen

Verzoekende partij: Europese Commissie (vertegenwoordigers: E. Sanfrutos Cano en C. Schembri, gemachtigden)

Verwerende partij: Republiek Malta

Conclusies

- vaststellen dat de Republiek Malta, door niet alle maatregelen te treffen die nodig zijn om ervoor te zorgen dat het stedelijke afvalwater dat in de agglomeraties Malta South en Malta North in opvangsystemen terechtkomt, vóór lozing aan een secundaire behandeling of een gelijkwaardig procedé wordt onderworpen, haar verplichtingen krachtens de artikelen 4 en 10 van richtlijn 91/271/EEG⁽¹⁾ van de Raad van 21 mei 1991 inzake de behandeling van stedelijk afvalwater (“richtlijn”) niet is nagekomen;
- vaststellen dat de Republiek Malta, door niet alle maatregelen te treffen die nodig zijn om ervoor te zorgen dat het stedelijke afvalwater dat in de agglomeratie Malta North in opvangsystemen terechtkomt, vóór lozing in kwetsbare gebieden of in afwateringsgebieden van kwetsbare gebieden aan een behandeling wordt onderworpen die verder gaat dan de in artikel 4 bedoelde behandeling, haar verplichtingen krachtens artikel 5 van de richtlijn niet is nagekomen;

- vaststellen dat de Republiek Malta, door lozingen van stedelijke waterzuiveringsinstallaties in de agglomeraties Malta South en Malta North niet overeenkomstig de controleprocedures van bijlage I.D te controleren op naleving van de eisen van bijlage I.B, haar verplichtingen krachtens artikel 15 en bijlagen I.B en I.D van de richtlijn niet is nagekomen, en
- de Republiek Malta verwijzen in de kosten.

Middelen en voornaamste argumenten

De termijn voor omzetting van richtlijn 91/271/EEG is verstreken op 31 oktober 2006 en op 31 maart 2007 voor de agglomeratie Malta North respectievelijk voor de agglomeratie Malta South.

Artikel 4, lid 1, van richtlijn 91/271/EEG verplicht de lidstaten ervoor te zorgen dat het stedelijke afvalwater dat in opvangsystemen terechtkomt, vóór lozing aan een secundaire behandeling of een gelijkwaardig procedé wordt onderworpen. De Commissie voert aan dat de agglomeraties Malta South en Malta North niet voldoen aan de vereisten van deze bepaling omdat, in essentie, de verwerkingscapaciteit van de waterzuiveringsinstallatie voor beide agglomeraties nog steeds onvoldoende is voor de gerapporteerde belasting.

De Commissie voert ook aan dat de schending door de Republiek Malta van artikel 4 van richtlijn 91/271/EEG onvermijdelijk ook een schending van artikel 10 van dezelfde richtlijn met zich meebrengt, aangezien agglomeraties die geen passend niveau van verwerking van stedelijk afvalwater overeenkomstig artikel 4 kunnen bereiken, a fortiori niet in staat zijn om een voldoende rendement te verzekeren onder de veranderlijke plaatselijke weersomstandigheden.

Wat de agglomeratie Malta North betreft, voert de Commissie bovendien schending van artikel 5 van richtlijn 91/271 aan. De zuiveringsinstallatie voor deze agglomeratie loost in gebieden die op 22 april 2005 door de Maltese autoriteiten zijn aangewezen als kwetsbare gebieden voor stikstof. Bijgevolg diende de Republiek Malta artikel 5 na te leven en tegen 22 april 2012 (dat wil zeggen binnen de zeven jaar na de aanwijzing als kwetsbaar gebied) een meer vergaande behandeling toe te passen. Gezien het hierboven omschreven gebrek aan verwerkingscapaciteit van de zuiveringsinstallatie, waardoor een deel van het geproduceerde afvalwater ongezuiverd wordt geloosd, betoogt de Commissie dat ook artikel 5 is geschonden wat deze agglomeratie betreft.

Ten slotte is de Commissie van mening dat de agglomeratie Malta South en de agglomeratie Malta North beide niet voldoen aan artikel 15 van de richtlijn, aangezien de schending van artikelen 4 en 5 onvermijdelijk met zich meebrengt dat de lozingen niet worden gecontroleerd op naleving van de eisen van bijlagen I.B en I.D, waardoor artikel 15 is geschonden.

(¹) Richtlijn 91/271/EEG van de Raad van 21 mei 1991 inzake de behandeling van stedelijk afvalwater (PB 1991 L 135, blz. 40).

Hogere voorziening ingesteld op 16 mei 2023 door de Europese Commissie tegen het arrest van het Gerecht (Vierde kamer) van 8 maart 2023 in zaak T-94/20, Campine en Campine Recycling / Commissie

(Zaak C-306/23 P)

(2023/C 252/38)

Procestaal: Engels

Partijen

Rekwirante: Europese Commissie (vertegenwoordigers: P. Rossi, M. Domecq, T. Isacu de Groot, L. Wildpanner, gemachtigden)

Andere partijen in de procedure: Campine NV, Campine Recycling NV

Conclusies

Rekwirante verzoekt het Hof:

- het arrest van het Gerecht van 8 maart 2023 in zaak T-94/20, Campine en Campine Recycling / Commissie te vernietigen;
- zelf uitspraak te doen over de openstaande punten van het geschil, of
- subsidiair, voor zover de zaak nog niet is afgedaan, deze voor een nieuwe beslissing naar het Gerecht te verwijzen;